



Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires. MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

Le contenu de l'Écho de Lamèque est disponible et archivé à www.canadamunicipal.ca

Changement de cap dans l'administration municipale



Une des premières actions qu'entreprenait le maire à son arrivée fut de travailler avec l'administration et de donner « un grand coup de balai dans les finances pour avoir les résultats souhaités par la population » disait Réginald Paulin visiblement satisfait du résultat atteint.

Dave Brown et le maire Paulin ont scruté à la loupe tous les aspects de l'administration. Réduire les dépenses au strict nécessaire sans réduire les services aux citoyens. Réduire le personnel pour ne conserver que le minimum requis. « On a tout regardé du côté des dépenses, on a évalué les besoins en personnel, le financement des projets, et surtout on a contribué à éliminer les déficits habituels pour changer ça en surplus » ajoutait le maire.

Tous les services, les programmes et les dépenses envisagées furent passées au peigne fin. Chaque situation a été étudiée, analysée et évaluée puis lorsqu'il fallait négocier de nouvelles ententes, la ville avait avantage à obtenir le meilleur prix. Il en fut ainsi pour les assurances, le chauffage et même au niveau des employés municipaux. « On a préféré réduire le personnel dans les bureaux pour maintenir les services dans la ville » précisait le maire.

Le train de mesures apporté a permis à Lamèque d'afficher en 2013 un surplus qui lui permettra, dans les années à venir, d'avoir des réserves pour faire face aux imprévus.

Le conseil municipal embauchait une firme spécialisée dans la gestion et l'administration des villes. Il en a coûté 15,000 \$ à la ville pour ce contrat mais il lui permettait, dès la première année, de sauver 100,000 \$, qui pourra se répéter d'année en année ensuite. Ce fut une très sage décision du conseil.

C'était la promesse que Réginald Paulin avait faite avant son élection à la mairie. Aujourd'hui, l'homme est très heureux d'avoir ef-



fectué ce travail avec la collaboration de son directeur général, qui a su mettre en place des façons de faire modernes et progressives pour un meilleur avenir à Lamèque.

Le maire qui s'interrogeait autrefois du pourquoi la Ville n'arrivait pas à sortir de ce cycle infernal des déficits année après année, trouvait, sans nommer de responsable, que la situation de l'époque qui le précédait n'était pas comme l'actuelle période. Sans blâmer ses prédécesseurs, Réginald Paulin reconnaît que c'est l'amalgame d'un nouveau maire et d'un nouveau directeur général qui permettait d'en arriver à ce résultat satisfaisant pour toute la population.

Suite à la page 2

Depuis son arrivée en poste en tant que maire, Réginald Paulin n'a pas chômé pour faire ce qu'il avait promis avant d'être élu... replacer les finances de la ville.

Mission accomplie pourrait-il dire puisque les états financiers vérifiés présentés lors de la dernière réunion publique, tenue le mardi 20 mai dernier, donnaient raison au maire en ce qui a trait aux finances de la ville.

On est passé de l'habituel déficit à un surplus cette année et on en espère autant pour les années à venir. Du moins, tous les efforts du maire et du directeur général, Dave Brown, vont dans ce sens... que la recette appliquée en 2013 permette aux citoyens de la ville de respirer pour un bon moment encore.



*Le conseil de la ville de Lamèque
souhaite à tous les papas
Bonne fête des Pères le 15 juin*

Fête du parc au parc Richelieu de Lamèque



Venez vous amuser le dimanche 15 juin 2014 de 13 h à 15 h au Parc Richelieu, rue de L'école à Lamèque.

Au programme, diverses activités telles que : Dessin, maquillage pour les enfants, jeux, collation... **TOUT EST GRATUIT!**

Pour de plus amples informations, contactez le 344-3222. Vive les vacances!

* En cas de pluie, l'activité sera remise au samedi 21 juin 2014. □

Suite de la UNE : Changement de cap



En résumé, la situation actuelle de la ville du point de vue *finance* est meilleure que jamais. Pas de hausse de taxe depuis plusieurs années. Les citoyens reçoivent toujours autant de service et l'avenir financier de la ville semble équilibré pour un bon moment. L'administration municipale est entre bonnes mains et le conseil suit de près le développement des projets pour garder l'équilibre budgétaire. Plus encore, la signature de la province avec le fédéral d'une entente sur 10 ans pour la taxe sur l'essence qui doit être retournée aux municipalités est une bonne nouvelle aussi pour Lamèque. De plus, le programme Chantier Canada offrira aussi à Lamèque d'autres possibilités de réaliser d'autres projets chers au conseil.

L'avenir à Lamèque est prometteur, le conseil est satisfait du travail accompli, le maire et le directeur général peuvent dire qu'ils ont atteint les objectifs qu'ils s'étaient fixés. □

Nous vous disons MERCI

Le comité organisateur du Radiothon des Roses de Lamèque désire vous remercier pour votre très généreuse participation.

Nous avons atteint notre objectif qui était de 25 000 \$. La somme amassée incluant les promesses de dons est de 25590 \$ Il est encore temps d'honorer votre promesse de don pour les gens qui auraient oublié. Vous pouvez aller porter vos dons à la Caisse populaire des Iles ou celle de Shippagan ou encore Au p'tit Mousse. □

*Le comité organisateur
du Radiothon des Roses de Lamèque*

Secours Amitié

Un été à petits prix

La FRIPERIE DE SECOURS AMITIÉ invite la population à venir profiter de son grand choix de vêtements et chaussures de qualité pour toute la famille.

Venez profiter de nos nombreux spéciaux. Vous y trouverez également du tissu, des livres, des articles de cuisine, des jouets, des souliers de soccer et autres articles divers.

Nous rappelons à la population que SECOURS AMITIÉ est une banque alimentaire desservant le territoire de Inkerman à Miscou et que les fonds recueillies par l'entremise de la friperie servent à acheter la nourriture pour les familles traversant des périodes difficiles. Nous profitons de l'occasion pour remercier notre clientèle de ses nombreux dons et achats qui nous ont permis de distribuer plus de 1,000 boîtes de nourriture cette année.

Pour être les premiers informés de nos ventes, venez nous rejoindre sur Facebook : Friperie Secours Amitié.

Bonne saison estivale à tous!

Festival international de musique baroque de Lamèque

La Sagouine à Lamèque

En marge de sa campagne de financement le Festival international de musique baroque de Lamèque présente La Sagouine avec Mme Viola Léger le samedi 7 juin à 20 h à la salle Mathieu-Duguay.

Les billets sont en vente à la billetterie Accès au coût de 35 \$ plus les frais de billetterie. Info : 344-3261. □



LES ÉCHOS DE GILLES



Bonjour toi,

Si quelqu'un te demande si tu aimes le printemps... ne répond pas trop vite. Il y a peut-être un piège dans cette question. De quel printemps veut-il parler. Qu'est-ce qu'on devrait aimer d'une saison? Ou encore, veut-il simplement être satirique?

On ne sait pas toujours quelles sont les intentions de ceux qui nous posent des questions. On dit que les journalistes sont les pires! Moi, je dis... non... les vieux journalistes sont encore pires. Crois-moi sur parole.

C'est justement pour ça que le proverbe : « les paroles s'envolent, les écrits restent » a été créé!

Être vieux journaliste n'est pas un défaut. On a habituellement vu plus de choses. C'est tout. Tiens, si je te dis : « J'ai quelque chose dans ma poche mais ma poche est vide. » Qu'est-ce que tu penseras? Comment résoudre-tu cette énigme? Je te donnerai la réponse à la fin. Sois patient. C'est juste un jeu. On joue à la cache-cache comme on le fait avec le soleil en ce moment. Il apparaît en Afrique, mais pas en Amérique. Ou en Australie mais pas en Amérique. Parfois en France mais rarement en Acadie. Le soleil n'est pas un astre pour nous, c'est un désastre. Voilà!

Bon j'ai envie de te faire un dernier petit cadeau. Une autre énigme et je m'en vais...

« Lord Paddington n'arrive pas à dormir. Il regarde autour de lui et attend le sommeil. Sa porte s'ouvre et deux voleurs entrent. Ils se rendent compte que Lord Paddington est réveillé. Néanmoins, ils n'en tiennent pas compte et commencent à décrocher des tableaux, à vider les tiroirs, prendre tous les objets de valeur, et s'en vont silencieusement sous le regard du Lord. Il ne bouge pas, ne bronche pas, n'appelle personne bien qu'il y ait un téléphone dans sa chambre, n'a aucun problème de santé l'empêchant de bouger. Pourquoi ne fait-il rien ?

Si tu ne le savais pas, le titre de Lord s'acquiert à la naissance. Lord Paddington est donc...un bébé!

Enfin, j'allais oublier de te dire que si je n'ai rien dans ma poche mais qu'il y avait malgré tout quelque chose... c'est un trou!

Allez, à la prochaine.
gilles gagné

Le conseil en action

Il y avait, le mardi 20 mai dernier, une réunion ordinaire publique du conseil de ville à l'hôtel de ville de Lamèque où tous les membres du conseil étaient présents alors que c'est le maire Réginald Paulin qui présidait l'assemblée publique qui débutait à 19 h, comme d'habitude.

Rapidement, l'ordre du jour proposé était adopté et les minutes du procès-verbal de la réunion ordinaire publique du 15 avril dernier étaient adoptées telles qu'elles ont été lues. Du même coup, nos élus adoptaient également les minutes de la réunion extraordinaire tenue le mardi 6 mai dernier.

Ensuite, les membres du conseil passaient en revue tous les items des dernières réunions. Puis, l'un des beaux moments de l'assemblée, c'est lorsque les vérificateurs de la firme Losier, Doiron, Larocque, Hébert présentaient les états financiers 2013.

Les élus et les citoyens dans la salle apprécieraient particulièrement l'états de nos finances. On sentait que le maire et le directeur général étaient heureux d'avoir réussi, avec les membres du conseil, à fixer les finances de la municipalité pour en arriver à un résultat positif.

Après la présentation des états financiers consolidés se terminant le 31 décembre 2013, c'est à l'unanimité que les conseillers les acceptaient tels qu'ils ont été présentés.

La ville de Lamèque a présenté ses états financiers vérifiés 2013. Elle affiche un surplus de 8 322 \$ au fonctionnement général et un surplus de 880 \$ pour le service d'eau et d'égout.

Stations de relèvement

La municipalité procédera à l'achat d'un terrain, sur la rue du Ruisseau, pour faire la construction d'une nouvelle station de relèvement, rendue nécessaire. Aussi, la municipalité acceptait l'offre de service d'ingénierie de la firme Roy Consultant pour le remplacement de la station de relèvement no 2.



De plus, la ville a transféré aux fonds de réserve 70 000 \$ pour le fonctionnement et capital général et 85 000\$ au service public.

Correspondance

Comme chaque année, le conseil confirmait sa participation à la 6e classique annuelle du golf Luc Bourdon.

Aussi, la municipalité participera encore au Sommet sur le développement des régions dont le thème sera : *L'engagement*. C'est à Dalhousie les 13 et 14 juin que des représentants de Lamèque participeront à ce Sommet.

Affaires nouvelles

Enfin, pour plus d'efficacité, la ville va transférer à la Commission des Loisirs son compte no. 6974 de la Caisse populaire des Îles.

En plus, la municipalité acceptait l'offre de service d'ingénierie de la firme Roy Consultant pour le projet de Véloroute.

Pour combler le nouveau poste d'adjoint aux services publics à temps partiel, le conseil confirmait l'embauche de Florian Larocque.

C'est ensuite que le maire et les membres du conseil présentaient chacun leur rapport d'activités depuis la dernière réunion du conseil.

La levée de l'assemblée avait lieu à 20 h 10 et la prochaine réunion publique du conseil aura lieu le mardi 17 juin prochain. □

Ville de Lamèque

Sensibilisation à la vitesse dans nos rues



La Ville de Lamèque désire aviser ses citoyens qu'il est important de respecter les limites de vitesse dans les rues ainsi que la signalisation.

Depuis un certain temps, nous recevons plusieurs plaintes d'habitants des rues des Trembles, des Champs, des Saules, ainsi que de la rue de l'Aréna. Nous tenons à vous rappeler que des enfants habitent et jouent dans ces rues. Il est important d'être excessivement prudent lorsqu'on emprunte ces artères.

Merci de votre collaboration et prudence sur les rues de la Ville. □

La Ville de Lamèque

Voyage VASCO Acadie
& l'Univers de la Croisière

1 877 845 2200

Propriétaires : Lisette Cormier Noël et Patrick Noël
5120-D Route 113, (Place de la Baie)
Haut-Lamèque NB E8T 3L4
info@vascoacadie.com
www.vascoacadie.com

Suivez-nous sur Voyage Vasco Acadie

- Forfaits Sud
- Vols partout dans le monde
- Disney
- Croisières
- Europe, Asie, etc.
- Groupe (cotière, autocars, scolaire, culture, sport, etc.)

- Circuits accompagnés
- Caritatif
- Assurance voyage
- Aulnes - passeport, brochures, cartes
- Avantages Vasco
- Centre guide accompagnateur
- Centre spécialiste croisiériste

Festival Western de St-Tite



(4 jours/3 nuits)
12 au 15 sept.

2014

Kassim Doumbia nommé à la Société d'habitation à Lamèque



À la fin du mois d'avril, le député Robichaud émettait un communiqué pour annoncer le départ de son adjoint, Kassim Doumbia et l'arrivée d'une nouvelle adjointe locale, Guylaine Le Couteur.

C'est en ces mots que le député-ministre annonçait ces changements : « Je désire aujourd'hui vous annoncer le départ de Kassim Doumbia, mon adjoint exécutif de circonscription à Shippagan.

Je désire remercier Kassim pour les années durant lesquelles il a travaillé au sein de mon équipe et je lui souhaite la meilleure des chances dans son nouvel emploi.

Kassim terminera ses fonctions prochainement. Il a décidé de relever un nouveau défi avec le ministère du Développement social (Société d'habitation au bureau de Lamèque) en tant que surveillant de programmes.

Afin de combler le poste, il me fait plaisir d'annoncer l'arrivée de Guylaine Le Couteur en tant que nouvelle adjointe exécutive à mon bureau de circonscription à Shippagan. Elle entrera en fonction à partir du lundi 12 mai 2014.

Personnes Ressources

| | |
|--|---|
| Aréna des Îles Vincent Paulin 344-8394 | Conseil paroissial ND-Flôts Normand D'Astous 344-8146 |
| Cadets de l'armée Chantal Power 337-5080 | Croix-Rouge Sylvia Arseneault 395-2010 |
| Centre de la foi Jésus-Marie de Lamèque Soeur Jeanne-Yvette Rioux 344-8611 | Dames auxiliaires du Centre hospitalier de Lamèque (Les) Prés.: Mariette Duguay 344-7174 |
| Chambre de commerce Prés.: Jules Haché 344-8921 | Dames d'Acadie Delia Lanteigne 344-8175 |
| Chasse et pêche Réjean Ferron 344-7643 | Festival int. musique baroque 344-5846 |
| Chevaliers de Colomb Reno Comeau 344-5762 | Festival provincial de la Tourbe 344-3152 |
| Chorale Les Voix de la Mer Tilmond Duguay 344-8325 | Groupe du patrimoine La Charette Mystérieuse Robert Savoie 344-8210 |
| Chorale Sormany Valérie Haché 344-2535 | Gymnastique rythmique Nadia Gauvin 344-2463 |
| Club Aca Ski Jules Haché 344-7834 | Légion canadienne Louis-Paul Savoie 344-7544 |
| Club de l'âge d'or Philippe Duguay 344-7056 | Pompiers Chef: Alain Guignard 344-3264 |
| Club Motoneige Voyageur Nathalie Arseneault 344-0105 | Sanctuaire Dina Bélanger Prés.: Fernand D'Astous 344-8146 |
| Club Richelieu Jean-Gilles Lanteigne 344-8175 | Scouts Lucie Degraé 344-8117 |
| Comité bibliothèque Carolle Duguay 344-8314 | Secours Amitié Brigitte Gauvin 344-7419 |
| Comité bingo Victorin Noël 344-7815 | Société du cancer Marie-Jeanne Noël 344-7440 |
| Conseil des peuples autochtones du N.-B. Local Lamèque/Miscou/ Shippagan Prés.: Réjeanne Chiasson Chiasson 344-7060 | SPCA-PA Cécile-Anne Chiasson 336-9443 |

Biblio à la carte

Bibliothèque publique de Lamèque

Club de lecture d'été 2014

Encore cette année aura lieu notre fameux Club de Lecture d'été pour les jeunes. Le Club de lecture d'été 2014 est un programme provincial de lecture non compétitif pour les enfants qui est offert par les bibliothèques publiques et les bibliobus du Nouveau-Brunswick.

Pendant les mois de juin, juillet et août, toutes les bibliothèques publiques et les bibliobus de la province présenteront différentes activités amusantes et divertissantes pour appuyer et souligner le Club de lecture d'été 2014.

Cette année, le thème du Club de lecture d'été est « l'eau », et son slogan est « Plongez! ». Ce club s'adresse aux enfants d'âge préscolaire à la 8e année. Les inscriptions se feront du 17 au 27 juin à la bibliothèque publique de Lamèque. Vous pouvez aussi vous inscrire en ligne sur le site Web du Club de lecture d'été à l'adresse suivante : <http://www.gnb.ca/0003/SRC=CLE/2014/accueil.asp>. Pour information : 344-3262.

Exposition de tableaux

Il y aura une exposition des œuvres créées par les élèves de madame Régine Mallet. L'exposition aura lieu à la bibliothèque publique de Lamèque. Les œuvres seront en montre du 23 juin au 11 juillet. Bienvenue à tous!

Journée Nationale des Autochtones

Afin de souligner la Journée Nationale des Autochtones du 21 juin. Il y aura diverses activités comme des troupes de bricolages, tatouages temporaires ainsi que des guides d'activités à faire avec votre enfant, disponibles à votre bibliothèque durant le mois de juin.

Veillez prendre note que nous avons une page Facebook que vous pouvez consulter pour voir toutes les activités offertes à la Bibliothèque publique de Lamèque. □

Manon DeGrâce Aide-bibliothécaire

Guylaine a œuvré sur la scène fédérale au Sénat canadien, à la Chambre des Communes, au Cabinet de plusieurs ministres dont celui du ministre de l'APÉCA et du ministre de Pêches et Océans Canada responsable des dossiers du Nouveau-Brunswick. En plus de sa grande connaissance des dossiers autant fédéral que provincial et étant native de Miscou, elle connaît très bien les enjeux de notre circonscription.

Je suis très fier de pouvoir compter sur les compétences, les connaissances et l'expérience d'une personne comme Guylaine au sein de mon équipe. N'hésitez surtout pas à communiquer avec elle et elle se fera un plaisir de vous aider. □

Paul Robichaud, Vice-premier ministre
Ministre des Ressources naturelles
Député de Lamèque-Shippagan-Miscou

Fenêtre sur l'Acadie au VHA



Le Club photo Péninsule acadienne, conjointement avec le Club photo Népissiguit, a le grand plaisir de vous inviter à sa première exposition Fenêtre sur l'Acadie, qui sera présentée au Village Historique Acadien du 8 juin au 30 août.

Vous pourrez voter pour votre photo Coup de cœur ainsi que nous laisser vos commentaires. (L'exposition se tiendra à la homarderie, près du garage.)

Vernissage le 29 juin à 11 h.
Bienvenue au public! □

Le Club photo Péninsule acadienne



Ville de Lamèque
C.P. 2037
28, rue de l'Hôpital
Lamèque, N-B, E8T 3N4

Maire: Réginald Paulin
Maire-adjoint: Jules Haché
Conseillers: Gérard Benoit, Guy O. Chiasson,
Marie-Anne Ferron, Linda Blanchard
Directeur général: Dave Brown
Agent de développement communautaire:
Marc-André Paulin

Hôtel de ville: 344-3222 / Télécopieur: 344-3266
Courriel: info@lameque.ca
Site web: www.lameque.ca

Bibliothèque: 344-3262 Pompiers et Police: 911

Tombée de L'Écho le 17 du mois

La municipalité commandite cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB
E1W 6C4

textes@echosnb.com
publicite@echosnb.com, direction@echosnb.com

DISTRIBUTION
GRATUITE

Tél.: (506) 727-4749
Fax: (506) 727-9086

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à www.canadamunicipal.ca/lameque

Camp Poitou Richelieu
de Lamèque

Un 27^e été d'activités pour les jeunes

Le Camp Poitou Richelieu de Lamèque est fier d'ouvrir ses portes pour une 27^e année consécutive. Tous les jeunes âgés entre 5 ans (doivent avoir terminé leur maternelle) et 12 ans sont admissibles.



Les activités se dérouleront au gymnase de l'école communautaire Sœur-St-Alexandre de Lamèque du lundi au vendredi de 9 h à 16 h. Le camp sera animé par des moniteurs et monitrices qui auront suivi un cours de formation et de secourisme.

Les inscriptions auront lieu à l'Hôtel de Ville de Lamèque :

- Lundi 2 juin de 18 h à 20 h 30
- Mardi 3 juin de 18 h à 20 h 30

Lors de l'inscription, nous aurons besoin des informations suivantes :

- Numéro d'assurance maladie
- Nom du médecin de famille

Vous aurez également à remplir une autorisation pour les sorties et d'autres documents d'informations concernant votre enfant.

La première semaine d'activités pour les enfants aura lieu du 30 juin au 4 juillet. Au total, 6 semaines d'activités sont offertes. La dernière semaine du camp sera du 4 au 8 août.

Les coûts d'inscriptions pour une semaine au camp sont de 55 \$/semaine pour les résidents de la ville et de 57,50 \$/semaine pour les résidents de l'extérieur de la ville.

Pour information supplémentaire, veuillez communiquer avec la directrice, Vanessa Duguay au 337-7772. ☐

Réunion du Club de Naturalistes

La prochaine réunion mensuelle du Club de Naturalistes de la Péninsule acadienne aura lieu le mercredi 4 juin 2014 à 19 h au Centre communautaire de Landry (1521, chemin Cowan's Creek, Landry Office).

Vous aimez la nature, les oiseaux, rejoignez-vous aux membres du club pour échanger sur des sujets qui vous passionnent. Bienvenue à tous! ☐

Nouveauté de la saison 2014 du Parc écologique
de la Péninsule acadienne

« Ami du Parc »



Pour la saison 2014, le Parc écologique de la Péninsule acadienne avise les citoyens de la Ville de Lamèque de la mise en œuvre de la carte « Ami du Parc ».

Cette carte remise gratuitement à chacun de nos citoyens lors de leur première visite de la saison au Parc écologique permettra à ceux-ci de marcher librement dans notre magnifique sentier naturel lors des heures d'ouverture du Parc tout au long de la saison.

Venez profiter du calme et de la beauté de notre sentier de 2,5 km pour une bonne marche santé en pleine nature tout en nourrissant vos sens des arômes de notre forêt et des chants d'oiseaux. Le Parc écologique de la Péninsule acadienne est une fierté de notre communauté et est rendu possible par l'implication et le soutien de chacun. Nous

sommes tous responsables de la reconnaissance et de la promotion de notre attraction touristique unique à notre coin de pays.

Le Parc écologique et son centre d'informations aux visiteurs seront ouverts du 22 juin au 1^{er} septembre 2014. Durant cette période, le parc sera ouvert tous les jours de 9 h à 18 h.

Site internet : www.parcecologique.ca

Facebook :

www.facebook.com/parcecologique

Au plaisir de vous voir marcher sur nos sentiers régulièrement! ☐

**Éric Lanteigne, Guide-naturaliste expert
Responsable du Parc écologique
de la Péninsule acadienne**

La qualité avant tout!

Poissonnerie Port-Royal

ASSOCIATION COOPÉRATIVE
DES PÊCHEURS DE LA PÉNINSULE
ACADIENNE
MEMBRES PROPRIÉTAIRES
UNION DÉMOCRATIQUE

SAISON TOURISTIQUE • OUVERT 7 JOURS/SEMAINE
Lundi au vendredi 9 h - 18 h • Samedi et dimanche 9 h - 17 h

Produits frais en saison :
crevette • pile • crabe • homard • barbue • pétoncle

**BONNE SAISON DE PÊCHE
aux pêcheurs
et travailleurs d'usine**

90, rue Principale • Lamèque
506 344.0404 • www.acpi-ifca.com • [/poissonnerieportroyal](https://www.facebook.com/poissonnerieportroyal)

L'ÉCSSA, l'école la plus active et fière, en action



Projet Buzz'Arts : Ère de famille.



Projet Buzz'Arts : La solidarité d'un pays.



Projet Buzz'Arts : Le Nouveau-Brunswick se souvient.

Du talent à l'ÉCSSA !

Le jeudi 1er mai, un spectacle d'artistes amateurs avait lieu à l'école. Les élèves ont présenté une douzaine de numéros artistiques variés !

Les élèves de l'ÉCSSA participent au Buzz'Arts !

Encore une fois, les élèves de la Péninsule acadienne ont pu présenter leurs œuvres au Buzz'Arts qui se tenait cette année à La Villa des amis à Tracadie Beach les 7 et 8 mai. Les élèves de l'école communautaire Sœur-St-Alexandre y présentaient leur projet GénieArts intitulé *Ère de famille* et deux projets patrimoine intitulés *La solidarité d'un pays* et



Les élèves qui ont participé au spectacle de talent.

CD du Chapelet à vendre

Chapelet récité par les jeunes et leurs parents
Membres de La chorale familiale de Bas-Caraquet

POUR MARIE NOTRE ÉTOILE
RENDONS GRÂCE



En vente au presbytère
de Bas-Caraquet
727-3362

Le Nouveau-Brunswick se souvient.

Ère de famille est une création des élèves des deux classes de 8e année en collaboration avec l'artiste Luc Dugas.

La solidarité d'un pays est un projet réalisé par les élèves des classes de 4e année de Mme Pascale Chiasson et de M. Mario Lanteigne.

Le projet patrimoine intitulé *Le Nouveau-Brunswick se souvient* a été créé par les élèves

de 5e année de Mme Danielle Larocque.

Les élèves qui ont participé au Buzz'Arts se sont dits enchantés de leur expérience. Les élèves et le personnel de l'ÉCSSA sont sans aucun doute très fiers de leurs représentants. □

Rachel McGraw
Agente de développement communautaire
École Sœur-St-Alexandre

Exposition des cartes postales du photographe Michel Tremblay

La Galerie de l'Acadie de l'École communautaire Sœur-Saint-Alexandre présentait les cartes postales du photographe Michel Tremblay. L'exposition se tenait du mercredi 21 mai au mercredi 4 juin 2014.

Michel Tremblay est natif du Québec, il demeure dans la Péninsule acadienne depuis fort longtemps. Il fait de la photographie comme passe-temps depuis quelques années.

La photographie lui permet de faire des découvertes, de voir son entourage sous un autre jour et d'approfondir son quotidien. Il se décrit comme étant un photographe amateur

qui adore prendre des photos des superbes paysages de la Péninsule acadienne.

Ses cartes souvenirs sont très appréciées des gens de la région et des touristes qui visitent notre belle région. Le grand format de ses cartes peut permettre l'encadrement de celles-ci !

La Galerie de l'Acadie est située à l'intérieur des murs de l'École communautaire Sœur-Saint-Alexandre, au 65, rue de l'École à Lamèque. La Galerie de l'Acadie est une collaboration de la Ville de Lamèque et de l'ÉCSSA. L'entrée est gratuite! □

Votre bac de recyclage bleu arrivera bientôt

La Commission de Services Régionaux de la Péninsule acadienne (CSRPA) désire informer les citoyens de la Péninsule acadienne que la distribution des bacs bleus est actuellement en cours et que tous les citoyens devraient en recevoir un d'ici la fin juin.

La CSRPA en partenariat avec les équipes de travaux publics des différentes municipalités de la Péninsule acadienne, distribue actuellement un bac bleu, afin de commencer dès que possible le nouveau projet de recyclage. Chaque maison unifamiliale habitée 12 mois par année va recevoir un seul bac de recyclage bleu. Les appartements, ainsi que les résidences secondaires ne recevront pas de bac. Par contre, les gens qui veulent faire du recyclage à leur maison secondaire peuvent se procurer un bac de recyclage bleu et un camion des services de déchets va récupérer ceux-ci durant la période du 1er mai au 1er octobre. La collecte fonctionnera en alternance soit chaque deux semaines. La première semaine, il y aura collecte des matières recyclables uniquement et la deuxième semaine, collecte des déchets destinés à l'enfouissement soit la collecte régulière.

La CSRPA devrait entreprendre la collecte des matières recyclables d'ici la fin juin. Dès qu'une



région complète aura reçu un bac de recyclage bleu, la date de collecte pour cette région sera annoncée. Les gens de la Péninsule acadienne vont recevoir par la poste un dépliant indiquant en détail les objets permis et non permis dans le recyclage, ainsi qu'un calendrier qui indiquera les dates de collectes dans les régions concernées.

Seulement le recyclage et les déchets placés dans un contenant convenable, cela dit avec un couvercle et une poignée, seront ramassés. Aucun petit sac adjacent à la poubelle ne sera ramassé et seulement un gros article comme un divan ou un matelas sera accepté par maison lors de la collecte régulière.

Pour plus d'informations concernant le nouveau projet de recyclage, visitez le site web de la CSRPA au www.csrpa.ca et restez à l'écoute du 97.1, afin d'être au courant des dernières nouvelles concernant la progression du projet. □

Supportez votre SPCA-PA

Des levées de fonds sont en cours afin d'aider la Société protectrice des animaux de la Péninsule acadienne à subvenir aux besoins des animaux au refuge de Shippagan.

Loterie pour gagner un tableau de Luc Dugas

2 tirages le 1er juin 2014; 2 \$ du billet pour le chat; 2 \$ du billet pour le chien.

Loterie-Douzaines de homards

3 tirages différents (mai, juin); 2 \$ du carré.

Loto 8-49

Toujours en cours; 8 numéros pour 5 \$; on joue avec les

numéros du samedi.

Pour informations, appelez au refuge au 336-9443. Merci de votre support!

CONSEIL IMPORTANT :

Ne jamais laisser vos animaux dans une voiture l'été; ils peuvent en mourir rapidement! Si vous êtes témoins d'une situation de ce genre, prenez en note la description du véhicule et essayez de trouver le propriétaire. Si vous ne trouvez pas le propriétaire, appelez le 1-877-722-1522 (SPCA-NB) et votre police locale et donnez la description du véhicule et de l'endroit où il se trouve. □

Une des nôtres aux Olympiades canadiennes

Compétences Canada Nouveau-Brunswick a récemment dévoilé son équipe qui représentera la province aux Olympiades canadiennes des métiers et des technologies, un événement présenté du 4 au 7 juin à Toronto, en Ontario.

Le CCNB aura sept représentants, incluant étudiants et apprentis ayant étudié au CCNB. Afin d'obtenir un laissez-passer, les compétiteurs devaient remporter le défi provincial de leur programme.

Myriam Noël de Lamèque, du programme Art culinaire, CCNB Péninsule acadienne, fera partie de l'équipe.

Commentaires de la PDG du CCNB, Liane Roy

« Félicitations et bon succès à tous ceux et celle qui ont été sélectionnés! Ils auront la chance de vivre une expérience inoubliable. Je n'ai pas de doute que le CCNB fera belle figure à cette compétition d'envergure nationale et nous souhaitons qu'ils nous ramèneront des médailles ». □

Balladez-vous en vélo au VHA

Le dimanche 1er juin prochain, offrez-vous une ballade en vélo dans les sentiers du Village Historique Acadien.

Venez en apprendre sur les rudiments d'un bon entretien de

vos vélos, sur la sécurité, l'habillement, la nourriture et bien sûr, La Vélo-Route de la Péninsule acadienne.

Cette journée est gratuite et en partenariat avec le Village de Bertrand. □

Vous rénovez? Vous construisez? Vous voulez remplacer votre vieil aspirateur?



Plus de 20 modèles
D'ASPIRATEURS CENTRAUX
CYCLOVAC à partir de **429\$**

Boyaux • Couvre-boyaux
• Brosses • Sacs
pour TOUTES MARQUES
d'aspirateurs



À notre salle de montre voyez
le BOYAU RÉTRACTABLE
et le WALLY FLEX !!!

RÉPARATION, accessoires
pour TOUTES MARQUES

• 3 installateurs • 2 réparateurs • 1 technicien machines à coudre
SERVICE et GARANTIE APRÈS VENTE

SINGER
Le Blanc
le roi de l'aspirateur et machines à coudre!

Raymonde Albert
LeBlanc à votre service
depuis plus de 40 ans
et pour longtemps!

www.singerleblanc.com

Maintenant installé
au Gym Nautilus, 5, rue Neptune, Caraquet **727-3737**

L'ÉVÈNEMENT PASSEZ À LA VITESSE MAZDA



*LA TOUTE NOUVELLE MAZDA3 GX 2014
QUI REDÉFINIT LES ENJEUX*

**Offre de location
à 2,9%
d'intérêt**

0 \$

88 \$
Aux 2 semaines

de comptant

TECHNOLOGIE
SKYACTIV



En montre en salle d'exposition



De base

- Moteur 2,0 L Skyactiv-G à 4 cylindres
- Radio satellite AHA

En Option

- Système i-ELOOP de récupération d'énergie au freinage
- Système intelligent d'aide au freinage en ville
- Écran de conduite active
- Poste de contrôle HMI

BIENVENUE AUX GENS DE LAMÈQUE



BAYSIDE



1249 Principale St., Beresford
548-4515 • 1 877 546-4200
www.baysidemazda.com



Tout à Sport d'Écho